

Agenzia  
per le Erogazioni  
in Agricoltura

REF. ACIU.2010. 380

[MISURE IN LAVORO COSTA]

domo II. 17/05/10

- All' Organismo Pagatore **AGEA**  
SEDE
- All' Organismo pagatore della Regione Veneto - **AVEPA**  
Via N. Tommaseo, 67  
35131 PADOVA
- All' Organismo pagatore della Regione Emilia Romagna - **AGREA**  
Largo Caduti del Lavoro, 6  
40122 BOLOGNA
- All' Organismo pagatore della Regione **Lombardia- OPLO**  
Presidenza  
Direzione Centrale Programmazione Integrata  
Via Fabio Filzi, 22 - Palazzo Pirelli  
20124 MILANO
- All' Organismo pagatore della Regione Toscana - **ARTEA**  
Via San Donato, 42/1  
50127 FIRENZE
- All' Organismo Pagatore della Regione Basilicata - **ARBEA**  
Via della Chimica  
85100 POTENZA
- All' Organismo Pagatore della Regione Piemonte - **ARPEA**  
via Bogino, 23  
10123 TORINO
- All' Organismo pagatore della Provincia di Trento - **APPAG**  
Via G.B. Trener, 3  
38100 TRENTO

- All' Organismo pagatore della Provincia di Bolzano - **OPPAB**  
Via Crispi, 15  
39100 BOLZANO
- All' Organismo pagatore della Regione Calabria - **ARCEA**  
Via E. Molè  
88100 CATANZARO
- All' **Ente Nazionale Risi**  
Piazza Pio XI, 1  
20123 MILANO
- Al C.A.A. di coordinamento Coldiretti S.r.l.  
Via XXIV Maggio, 43  
00187 ROMA
- Al C.A.A. di coordinamento Confagricoltura S.r.l.  
Corso Vittorio Emanuele II, 101  
00185 ROMA
- Al C.A.A. di coordinamento CIA S.r.l.  
Lungotevere Michelangelo, 9  
00192 ROMA
- Al CAA Copagri S.r.l.  
Via Calabria, 32  
00187 ROMA
- Al Coordinamento CAA  
c/o CAALPA  
Via L.Serra, 37  
00153 ROMA
- Al Coordinamento CAA  
c/o AIPO  
via Alberico II, 35  
00193 ROMA
- Al Coordinamento CAA  
c/o AGCI  
via Angelo Barboni, 78  
00153 ROMA



e. p.c.      Al      Ministero delle Politiche Agricole  
Alimentari e Forestali  
- Segreteria tecnica  
- Dipartimento delle politiche europee e  
internazionali - Direzione generale  
per l'attuazione delle politiche  
comunitarie e internazionali di  
mercato  
Via XX Settembre, 20  
00186 ROMA

                  Alla      Regione Puglia  
Assessorato alle risorse agroalimentari  
Coordinamento Commissione Politiche  
agricole  
Lungomare N. Sauro, 45/47  
71100 BARI

                  All'      ISMEA  
Sede Amministrativa  
via Nomentana, 183  
00161 ROMA

**Oggetto:** Chiarimenti relativi alla circolare prot. n. ACIU.2010.202 del 17 marzo 2010, recante modalità e condizioni per l'accesso ai contributi comunitari per le assicurazioni.

Con riferimento alle richieste di chiarimento pervenute dagli Organismi pagatori in relazione ai contributi comunitari in oggetto, si specifica quanto segue.

Come già indicato nel paragrafo 4 della circolare in oggetto, i contributi comunitari per le assicurazioni sono previsti nell'ambito di due distinti regimi:

- il sostegno specifico di cui all'art. 68 del Reg. (CE) n. 73/2009;
- il contributo previsto di cui all'art. 103-unicies del Reg. (CE) n. 1234/2007, nell'ambito delle misure previste dal Programma nazionale di sostegno del settore vitivinicolo.

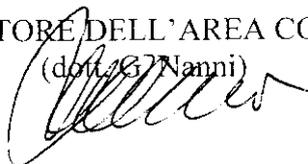
Da quanto sopra deriva che:

- occorre presentare, secondo quanto specificato dalla circolare in oggetto, domande di aiuto distinte per ciascun regime;
- tali domande sono presentate all'Organismo pagatore competente, individuato secondo le regole vigenti, in relazione agli aiuti per i quali ciascun Organismo pagatore è riconosciuto.

Qualora le due domande debbano essere presentate a diversi Organismi pagatori, ferma restando **l'unicità del fascicolo aziendale**, le informazioni relative alle superfici e le altre informazioni eventualmente necessarie per il pagamento dell'aiuto dovranno essere assunte dall'Organismo pagatore interessato utilizzando i consueti servizi di interscambio di dati del fascicolo aziendale.

IL DIRETTORE DELL'AREA COORDINAMENTO

(dot. G. Nanni)



CS